

Denmark-Aalborg: Window-cleaning services

OJ S 130/2013 06/07/2013

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Fonden Musikkens Hus i Nordjylland

Postal address: Musikkens Plads 1

Town: Aalborg C

Postal code: 9000

Country: Denmark

For the attention of: Lasse Rich Henningsen

E-mail: lrh@musikkenshus.dk

Telephone: +45 70141312

Internet address(es):Address of the buyer profile: www.musikkenshus.dk**Additional information can be obtained from:**

Official name: Merzell Danmark A/S

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

For the attention of: Arne Bøgh Drasbæk

E-mail: support.dk@mercell.comInternet address: <http://permalink.mercell.com/39579263.aspx>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Merzell Danmark A/S

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

For the attention of: Arne Bøgh Drasbæk

E-mail: support.dk@mercell.comInternet address: <http://permalink.mercell.com/39579263.aspx>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Merzell Danmark A/S

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

For the attention of: Arne Bøgh Drasbæk

E-mail: support.dk@mercell.comInternet address: <http://permalink.mercell.com/39579263.aspx>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fonden Musikkens Hus i Nordjylland – Udbud af vinduespolering 2013 – Prækvalifikation.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Nørresundby.

NUTS code DK05 Nordjylland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Ovennævnte udbud af vinduespolering gennemføres af Servicemægleren A/S på vegne af Fonden Musikkens Hus i Nordjylland.

Opgaven omfatter vinduespolering hos Musikkens Hus – i alt ca. 20 000 m² beliggende på følgende adresse:

— Musikkens Plads 1, 9000 Aalborg COpgaven er ikke opdelt i delaftaler.

Musikkens Hus er et sted, hvor folk mødes om store musikalske oplevelser. Et åbent og vedkommende multihus, der bringer besøgende, studerende og udøvende musikere sammen om én fælles interesse – musikken.

Musikkens Hus har to forskellige roller. På den ene side er det et koncerthus, hvis fornemste opgave består i at udbyde de bedste musikalske oplevelser til nordjyderne. På den anden side fungerer det som udlejer – og samarbejdspartner – for en række lejere.

Ved at samle koncerter, undervisning, forskning, biblioteker, restaurant, kunst og arkitektur i huset får alle mulighed for at indgå i dynamiske samarbejder og dermed skabe et hus, der summer af liv og lyd.

Grundet husets alsidige brug og funktion stilles der krav om stor fleksibilitet og samarbejdsevne hos den kommende samarbejdspartner i forbindelse med udførelsen af vinduespoleringen.

Alle interesserede prækvalifikationsansøgere opfordres til at gå ind på ordregivers hjemmeside – www.musikkenshus.dk – for at få et bedre indblik i husets kompleksitet og indretning.

Huset der fortsat er under opførelse består af mere end 20 000 m² fordelt på ni plan med bl. a. fire koncertsale (kapacitet op til 1 293 siddende publikummer), en indbydende restaurant, en spændende foyer samt undervisnings- og administrationsfaciliteter. De faste beboere er Aalborg Symfoniorkester, Det Jyske Musikkonservatoriums Aalborgafdeling, Aalborg Universitets musikuddannelser, Center for Dansk Jazzhistorie, Musikkens Spisehus samt Musikkens Hus' egen virksomhed. Det er ambitionen, at samlingen af uddannelses-, forsknings- og kulturinstitutioner vil udmønte sig i fremadskuende, dynamiske synergier og

samarbejder, der vil komme både beboere og besøgende til gode. Musikkens Hus vil summe af liv og lyd, og med fire sale akustisk optimerede til deres specifikke formål vil huset komme til at byde på et hav af arrangementer, når Koncertsalen åbner den 29.3.2014.

Procedure:

Ordregiver har valgt at gennemføre denne opgave digitalt igennem Mercell Danmark A/S.

For at deltage i opgaven kopieres dette link til din internet browser: <http://permalink.mercell.com/39579263.aspx> Her tilmelder du dig opgaven ved at trykke på ikonet foroven: »Meld din interesse«. Såfremt du ikke er licenshaver hos Mercell Danmark A/S skal du udfylde en registrering af dit firma. Denne registrering er nødvendig for din videre deltagelse og er uden omkostninger.

Efter afsendelse af registreringen har du gratis adgang til alle udbudsdokumenter. Du vil modtage login koder til www.mercell.dk indenfor normal arbejdstid og kan derefter afsende dit tilbud/ansøgning.

II.1.6. CPV code(s)

90911300 Window-cleaning services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Der henvises til pkt. II.1.5).

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Ekstraopgaver ud over det i kontrakten aftalte (omfanget af disse optioner er beskrevet nærmere i udbudsmaterialet).

Der vil være mulighed for forlængelse af kontrakten på uændrede vilkår.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ingen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der faktureres månedsvis bagud den 20. i produktionsmåneden til betaling med betalingsbetingelserne 30 dage netto.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der kræves ingen retlig form, men såfremt tilbuddet afgives af et konsortium, skal der iblandt disse udpeges en ansvarlig leverandør, der tegner alle de bydende. Endvidere skal alle de bydende hæfte solidarisk for ydelsen og opfyldelsen af kontrakten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Ansatte skal tilbydes løn og arbejdsvilkår svarende til den løn og de arbejdsvilkår, der ydes danske arbejdstagere for tilsvarende arbejde.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Dateret og underskrevet erklæring på tro og love om ikke at være omfattet af udelukkelseskriterier jævnfør direktiv 2004/18/EF artikel 45, stk. 1 og 2. Erklæringen må maks. være 6 måneder gammel på ansøgningstidspunktet. Skema er vedhæftet.

Dateret og underskrevet erklæring på tro og love om i hvilket omfang tjenesteyderen har forfalden gæld til det offentlige, jf. lovbekendtg. nr. 336 af 13. maj 1997. Erklæringen må maks. være 6 måneder gammel på ansøgningstidspunktet. Skema er vedhæftet.

Oplysning om påtænkt brug af underleverandør med angivelse af underleverandørens ydelse samt dokumentation for, at leverandøren kan råde over underleverandøren i forbindelse med opgavens udførelse.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Dokumentation for relevant erhvervsansvarsforsikring med oplysning om forsikringssum. Forsikringssummen skal minimum være svarende til 10 000 000 DKK. Af dokumentationen skal det tydeligt fremgå, hvem der er forsikringstager samt at forsikringen er gældende på ansøgningstidspunktet. Dokumentation kan eksempelvis være i form af forsikringspolice eller -certifikat.

En oversigt over de seneste 3 års omsætning for sammenlignelige tjenesteydelser og de seneste 3 års egenkapital og soliditetsgrad. Omsætningen for det senest afsluttede regnskabsår skal som minimum være på 35 000 000 DKK. Er virksomheden ikke forpligtet til at offentliggøre et årsregnskab, skal der fremsendes en erklæring om virksomhedens omsætning for sammenlignelige tjenesteydelser de seneste 3 år, jf. udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1, litra c samt dokumentation for dennes økonomiske og finansielle formåen i form af soliditetserklæring fra bank eller udtalelse fra revisor. Har virksomheden eksisteret under 3 år vedlægges omsætningstal for disse år samt dokumentation for, at virksomheden har eksisteret i mindre end 3 år. Alle ovennævnte regnskabstal samt eventuel dokumentation for, at virksomheden har eksisteret i mindre end 3 år skal være attesteret af en registreret eller statsautoriseret revisor.

Minimum level(s) of standards possibly required: Mindstekrav til forsikringssum: Skal svare til 10 000 000 DKK.

Mindstekrav til omsætning: 35 000 000 DKK.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Forelæggelse af referenceliste med op til 6 relevante, sammenlignelige tjenesteydelser, der er udført i løbet af de sidste 3 år. Det vedhæftede skema skal anvendes i forbindelse med oplysning af referencer.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Såfremt der er flere egnede ansøgere end det planlagte antal, vil der blandt de ansøgere, der utvivlsomt har en tilstrækkelig økonomisk styrke til at løfte den udbudte opgave, blive udvalgt de 7 virksomheder, som i lyset af den udbudte opgave og ud fra ønsket om at skabe en optimal konkurrence har de bedste referencer.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.8.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Der er ingen nuværende vinduespolering, da bygningen er nyopført.

Det kan oplyses, at opstartsdatoen for leverancen på nuværende tidspunkt forventes at være 1.1.2014.

Forud for aftaleindgåelsen, og senest ved underskrivelsen, skal den vindende leverandør fremlægge firmaattest samt skatteattest for moms og skat som maksimal er 6 måneder gammel på tidspunkt for underskrivelsen. For danske leverandører vil dette være dækket af en serviceattest, som maksimal er 6 måneder gammel på tidspunkt for underskrivelsen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291000

Fax: +45 33307799

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over prækvalifikationen skal indgives inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning til ansøgerne.

Klager over udbuddet skal indgives inden 45 dage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt.

Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Senest samtidig med at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden.

I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

Klagen skal vedlægges et klagegebyr på 20 000 DKK.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Fax: +45 41715100

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.7.2013